

АКТУАЛЬНІ ПИТАННЯ ЛІНГВІСТИКИ ТЕКСТУ ТА ДИСКУРСОЛОГІЇ

БІСКУБ І. П. КОГНІТИВНИЙ АНАЛІЗ ЗНАНЬ У ДИСКУРСАХ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ MICROSOFT WORD 2007 І MICROSOFT POWERPOINT 2007	7
ВОРОНЦОВА Н. Г. СТОРОННІЙ РЕЦІПІЄНТ ВЕРБАЛЬНОЇ ІНТЕРАКЦІЇ ЯК ФАКТОР ОБМЕЖЕННЯ КОМУНІКАТИВНОЇ ІНТЕНЦІЇ	15
ДОЛУСОВА Н. В. РЕАЛІЗАЦІЯ АЛЮЗІЇ НА БОГІНЬ ДОЛІ В ОПОВІДАННІ Р. БРЕДБЕРІ “ВИШИВАННЯ”	22
КОЗЛОВСКАЯ А. Б. СРЕДСТВА РЕАЛИЗАЦИИ КРАТКОСТИ В ИНФОРМАЦИОННОМ ГАЗЕТНОМ СООБЩЕНИИ	27
КРИВЕНОК Ю.С. КОМУНІКАТИВНО-ПРАГМАТИЧНІ ПАРАМЕТРИ АВТОРСЬКОЇ ПЕРЕДМОВИ (НА МАТЕРІАЛІ АНГЛОМОВНИХ ХУДОЖНІХ ТВОРІВ)	34
КУДОЯРОВА О. В. ВАРІЮВАННЯ СПЕЦІАЛЬНОЇ ЛЕКСИКИ У ПРОФЕСІЙНО-ПРОФЕСІЙНОМУ ТА ПРОФЕСІЙНО-НЕПРОФЕСІЙНОМУ АНГЛОМОВНОМУ МЕДИЧНОМУ КОНФЛІКТНОМУ ДИСКУРСІ	40
ЛЕМІШКА О. Я. АДРЕСАТНА СПРЯМОВАНІСТЬ МЕДИЧНОГО ДИСКУРСУ	47
ЛУТ К. А. ОСОБЛИВОСТІ РЕПРЕЗЕНТАЦІЇ ЕКСПРЕСИВНОСТІ В АНГЛІЙСЬКОМУ ЕКОНОМІЧНОМУ ДИСКУРСІ	52
МІСЯПНА І. М. РЕАЛІЗАЦІЯ КОМУНІКАТИВНОЇ СТРАТЕГІЇ УХИЛЬНОСТІ У СУЧАСНОМУ АНГЛОМОВНОМУ ХУДОЖНЬОМУ ДИСКУРСІ	56
МОРОЗ О. В. ЗАСТОСУВАННЯ БІБЛІОМЕТРІЇ У ГУМАНІТАРНИХ ТА СУСПІЛЬНИХ НАУКАХ	62
ПАСТЕРНАК Т. А. РОЛЬОВИЙ АНАЛІЗ СПІВБЕСІДИ НА ОСНОВІ МЕТОДИКИ НАРАТИВНОГО АНАЛІЗУ	67
ПЕТРИК Т. В. ОСОБИСТІСТЬ АДРЕСАНТА У ВИСЛОВЛЮВАННЯХ ПРО САМОГО СЕБЕ (НА МАТЕРІАЛІ ЧЕННЕЛІНГ-ДИСКУРСУ КРАЙОНА)	73
ПРОГ І. І. МОВНІ ЗАСОБИ РЕАЛІЗАЦІЇ МОВЛЕННЄВИХ АКТИВІВ У НІМЕЦЬКОМУ ПУБЛІЦИСТИЧНОМУ АРГУМЕНТАТИВНОМУ ДИСКУРСІ	78
РАЗУМЕНКО Ф. В. СТРАТЕГІЯ ПОЛЯРИЗАЦІЇ «СВОЇ-ЧУЖІ» У ПАРЛАМЕНТСЬКИХ ДЕБАТАХ ВЕЛИКОБРИТАНІЇ ТА ІТАЛІЇ	84
РОМАНЕНКО Ю. М. ФІЛОЛОГІЧНА ТОПОЛОГІЯ ОБРАЗУ ПЕРСОНАЖУ НІМЕЦЬКОЇ ЛІТЕРАТУРНОЇ РОМАНТИЧНОЇ КАЗКИ	89
СЕМОТЮК О. Л. КОМП'ЮТЕРНИЙ КОНТЕНТ-АНАЛІЗ АРГУМЕНТАЦІЙНОЇ БАЗИ ПОЛІТИЧНИХ ПРОМОВ В.ЧЕРЧІЛЛЯ І Й.ГЕББЕЛЬСА (1939-1945)	95
ЗТЄЛКОВА О. В. ДО ПРОБЛЕМИ ВИЗНАЧЕННЯ ЛІНГВО-ПОНЯТІЙНОЇ СУТНОСТІ ТЕРМІНУ «МЕТАДИСКУРС» У СУЧАСНІЙ ЛІНГВІСТИЦІ	100
ТИРОН І. В. ОСОБЛИВОСТІ СТРУКТУРНО-СЕМАНТИЧНОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ МЕДІЙНОГО ДИСКУРСУ (НА МАТЕРІАЛІ ГАЗЕТНИХ ТА ЖУРНАЛЬНИХ МЕДІА-ТЕКСТІВ)	105
ТУМБРУКАТИ Е. Г. ПОНЯТИЕ ДИАЛОГИЧНОСТИ, ТИПОЛОГИЯ ДИСКУРСА, СПОСОБЫ КЛАССИФИКАЦИИ ДИАЛОГИЧЕСКОГО ДИСКУРСА	110
ХАРЧЕНКО В. К. КОНЦЕПТУАЛЬНА МОДЕЛЬ СОВРЕМЕННОГО РАЗГОВОРНОГО ДИСКУРСА: РЕАЛЬНЫЙ ИЛИ МНИМЫЙ ДЕФИЦИТ ПОЗИТИВА?	114
UGRYN T. V. LES PARTICULARITES DE LA COMMUNICATION MEDIATIQUE	119

ЛІНГВОКУЛЬТУРОЛОПЧНІ ТА ЕТНОЛІНГВІСТИЧНІ СТУДІЇ

БОР Л. С. УНИКАЛЬНОСТЬ РУРСКОГО ВАРИАНТА НЕМЕЦКОГО ЯЗЫКА С ЭТНОЛИНГВИСТИЧЕСКОЙ ТОЧКИ ЗРЕНИЯ	126
ВОЛКОВА С. В. АРХЕТИПНІ ОБРАЗИ ІНДІАНСЬКИХ ТА АФРОАМЕРИКАНСЬКИХ КАЗОК	131
КАЛІНІНА-ШАМРАЙ В. Р. ЛЕКСИЧНІ ОСОБЛИВОСТІ НАЦІОНАЛЬНОГО ВАРІАНТУ ФРАНЦУЗЬКОЇ МОВИ БЕЛЬГІЇ (НА МАТЕРІАЛІ ЛЕКСИКИ ЗІ СФЕРИ ОСВІТИ ТА ХАРЧУВАННЯ)	136

МАРТИНІВ О. М. ФРАЗЕОЛОГІЧНІ ОДИНИЦІ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ З КОМПОНЕНТОМ НА ПОЗНАЧЕННЯ ЗВУЧАННЯ ЯК НОСІЇ НАЦІОНАЛЬНО-КУЛЬТУРНОЇ ІНФОРМАЦІЇ	141
САВИЦКАЯ И. ЭТНОЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ ПОТЕНЦИАЛ СЛОВАРНОЙ СТАТЬИ (БЕЛОРУССКИЕ СЛОВАРИ КОНЦА XIX – НАЧ. XX ВВ.)	146
СКІДАНОВА К. Ю. КОМБІНУВАННЯ ЯК НАЙПРОДУКТИВНІШИЙ ШЛЯХ ТВОРЕННЯ АМЕРИКАНСЬКИХ ЕТНОФОБІЗМІВ	151

ФУНКЦІОНАЛЬНЕ ТА ЛІНГВОПРАГМАТИЧНЕ ВИВЧЕННЯ МОВНИХ ОДИНИЦЬ

АНАСТАСЬЕВА О. А. ПРАГМАТИЧЕСКИЕ УСТАНОВКИ АНГЛОЯЗЫЧНОГО АФОРИЗМА	157
ВАНІВСЬКА О. І. ПРИКМЕТНИКИ З СЕМОЮ [ПАСИВ] ЯК НЕКАТЕГОРІАЛЬНІ ЗАСОБИ ВИРАЖЕННЯ КАТЕГОРІЇ СТАНУ В РІЗНИХ ЖАНРАХ І РЕГІСТРАХ	162
ГУМЕНЮК І. І. ФРАЗЕОЛОГІЧНІСТЬ КОЛОРИТИВІВ (НА МАТЕРІАЛІ ФРАЗЕОЛОГІЗМІВ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ)	171
ЄРЬОМЕНКО С. В. ПРИНЦИП ВВІЧЛИВОСТІ В ОФІЦІЙНОМУ ЛИСТУВАННІ ВІНСТОНА ЧЕРЧИЛЛЯ	178
ЖИХАРЄВА О. О. СТРАТИФІКАЦІЯ ОЗНАКОВИХ СЛІВ (НА МАТЕРІАЛІ АНГЛОМОВНИХ ТЕКСТІВ ЄВАНГЕЛІЯ)	183
ЗАДІЛЬСЬКА Г. М. СТРУКТУРА ТА ФУНКЦІОНУВАННЯ ДАВНЬОАНГЛІЙСЬКИХ СКЛАДНОПІДРЯДНИХ ДОДАТКОВИХ РЕЧЕНЬ З ДОВІЛЬНИМИ СУБ'ЄКТАМИ ГОЛОВНОГО ТА ПІДРЯДНОГО РЕЧЕНЬ	190
КОЛЕСОВА А. О. АКСІОЛОГІЧНІ ФУНКЦІЇ ПРИКМЕТНИКІВ У ФОРМУВАННІ ОБРАЗУ КОХАНОГО В АНГЛОМОВНИХ ПОЕТИЧНИХ ТЕКСТАХ XIX-XX СТОЛІТТЯ	196
МЄДВЕДЬ А. В. ФУНКЦІОНАЛЬНІ АСПЕКТИ ПРАГМАТИЧНИХ МОВНИХ КЛІШЕ...200	
МОВЧАН Д. В. ОКАЗІОНАЛЬНА ФОРМА РЕАЛІЗАЦІЇ ПРАГМАТИЧНОГО ПОТЕНЦІАЛУ АНТОНІМІВ (НА МАТЕРІАЛІ ІМЕННИКІВ СУЧАСНОЇ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ)	204
ОСТАФІЙЧУК О. В. МОВЛЕННЄВИЙ ПОРТРЕТ БАРАКА ОБАМИ	210
ОХРІМЕНКО В. І. ВАРІАТИВНІСТЬ МОДЕЛЕЙ ВИРАЖЕННЯ МОДАЛЬНОГО ЗНАЧЕННЯ ПРИМУСОВОГО ВОЛЕВІЯВУ (НА МАТЕРІАЛІ ІТАЛІЙСЬКОЇ МОВИ) ...216	
ЧЕРНЮХ Б. В. КАТЕГОРІЯ ІНТЕНСИВНОСТІ ТА ЛАТИНСЬКЕ ДІССЛОВО	222
ШУЛЯРЕНКО М. П. ЗВУКОСИМВОЛІЗМ ЯК ЗАСІБ ДОСЯГНЕННЯ ПРАГМАТИЧНОГО ЕФЕКТУ В ПОЛІТИЧНІЙ КОМУНІКАЦІЇ	228
ЧОРНИЙ О. В. ІНТЕРПРЕТАЦІЯ ЕЛІПТИЧНИХ ФІГУР В ПЕРШІЙ ГЛАВІ Т&ЕісreAYToN МАРКА АВРЕЛІЯ	233
ШІКІДА І.Г. СЕМАНТИКА ТА ФУНКЦІОНУВАННЯ НОМЕНА У СУЧАСНІЙ НІМЕЦЬКІЙ ПУБЛІЦИСТИЦІ	240
DORDA S. V. IS IT POSSIBLE TO CHANGE HERSTORY?: ABOUT SOME ASPECTS OF LANGUAGE REFORM	247

АКТУЛЬНІ ПРОБЛЕМИ ПЕРЕКПАДОЗНАВСТВА ТА МІЖКУЛЬТУРНОЇ КОМУНІКАЦІЇ

ІВАНІНА Т. В. ОСОБЛИВОСТІ ПЕРЕКЛАДУ УКРАЇНСЬКИХ ЕМФАТИЧНИХ ЧАСТОК АНГЛІЙСЬКОЮ МОВОЮ	252
КУЩ Е. О. СЕМАНТИКО-ПРАГМАТИЧНІ ОСОБЛИВОСТІ ПЕРЕКЛАДУ АНГЛОМОВНОЇ ПОЛІТИЧНО КОРЕКТНОЇ ЛЕКСИКИ	256
ЛЕЛЕКА Т. О. ГРАФІЧНО-ФОНЕТИЧНІ ОСОБЛИВОСТІ АНГЛОМОВНИХ ЗАПОЗИЧЕНЬ В УКРАЇНСЬКІЙ І РОСІЙСЬКІЙ МОВАХ НА ПОЧАТКУ XXI СТОЛІТТЯ	262
П'ЯТНИЧКА Т. В., ЦІЩИК О. О. ЗАСОБИ ПЕРЕДАЧІ АНГЛІЙСЬКОГО ПРЕЗЕНСА, ВИРАЖЕНОГО ФОРМАМИ PRESENT SIMPLE, УКРАЇНСЬКОЮ МОВОЮ	266
ШАМА И. Н. АНТРОПОНИМЫ КЛЕРИХЬЮ: ПРЕОДОЛЕНИЕ ТРУДНОСТЕЙ В ПЕРЕВОДЕ	272